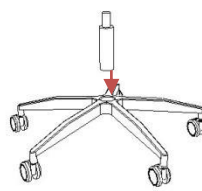
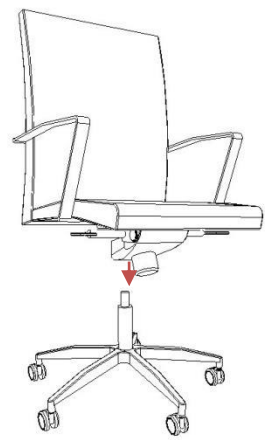


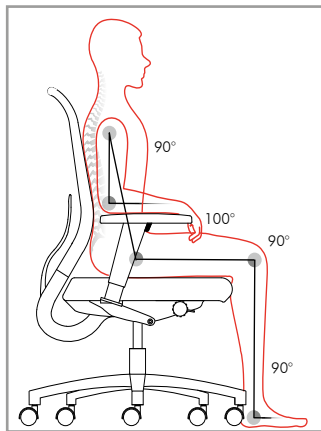
1



2



3



DATA

MATR

SEDUTE ADATTE ALL' UTILIZZO PER VIDEO TERMINALE
(EN 1335 TIPOLOGIA A). SEDUTE DA ATTESA (EN 16139).

Pulizia e manutenzione: il rivestimento e le parti in plastica possono essere lavati impiegando un detergente a base di sapone, non utilizzare detergenti aggressivi. Periodicamente controllare il fissaggio delle viti. La colonna a gas può essere sostituita o riparata solamente da personale competente. (si consiglia di pulire lo stelo centrale e oliarlo ogni 12 mesi) **Utilizzo scorretto:** salire in piedi sul sedile, sedersi sui braccioli e sporgersi troppo dalla sedia. Si consiglia un uso corretto. **Ruote:** come previsto dalle norme di sicurezza, si consigliano ruote dure per pavimenti morbidi e ruote gommate per pavimenti delicati.

CHAIRS FOR USE AT DISPLAY SCREEN EQUIPMENT WORKSTATIONS
(EN 1335 TYPE A). VISITORS CHAIRS (EN 16139)

Cleaning and maintenance: upholstery and plastic parts can be cleaned using a mild detergent, do not use an harsh detergent. Periodically check screw tightening. The gas cylinder can be fixed or replaced only by a skilled operator. (we recommend to clean the gas lift/cylinder and add some grease on it every 12 months) **Wrong use:** stand up onto the seat, sit on the armrests, excessively lean out of the chair. A correct use is recommended. **Castors:** as prescribed by safety regulations, hard castors for soft floors and rubber castors for fine floors are recommended.

SIÈGES APTES A L'UTILISATION A L'ECRAN DE VISUALISATION
(EN 1335 TIPOLOGIE A). SIÈGES D'ATTENTE (EN 16139)

Nettoyage et entretien: le revêtement et les parts en polyamide peuvent être nettoyées avec un détergent à base de savon, ne pas utiliser des détergents agressifs. Périodiquement vérifier la fixation des vis. La colonne à gaz peut être remplacée ou réparée seulement par du personnel compétent. (On conseille de nettoyer et lubrifier le vérin central chaque 12 mois). **Utilisation non correcte:** monter avec les pieds sur l'assise, s'asseoir sur les accoudoirs et se pencher de la chaise. Nous Vous conseillons une utilisation correcte. **Roulettes:** comme prévu par la norme de sécurité, nous Vous conseillons des roulettes dures pour la moquette et des roulettes gommées pour le sol dur.

STÜHLE ZUR VIDEOTERMINALVERWENDUNG
(EN 1335 Typologie A). BESUCHERSTÜHLE (EN 16139)

Reinigung und Pflege: Bezug und Kunststoffteile können mit einem Seifenbase Reinigungsmittel geputzt werden. Bitte keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden. Regelmäßig Schraubbefestigung prüfen. Gasfeder darf nur von Fachpersonal ausgewechselt oder repariert werden. (Es wird empfohlen, alle 12 Monate den Schaft zu reinigen und danach ölen) **Falsche Verwendung:** auf dem Sitz stehen, auf den Armlehnen sitzen und von Stuhl sich hinauslehnen. Bitte beachten Sie die Hinweise zur korrekten Verwendung. **Rollen:** laut den Sicherheitsvorschriften, schlagen wir harte Rollen für weichen Boden und weiche Rollen für harten Boden vor.

MADE IN ITALY



MOVING

CERTIFICATO DI AUTENTICITÀ
CERTIFICATE OF AUTHENTICITY

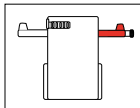
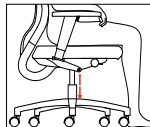
SynchroPlus⁺
TECH INSIDE, SIMPLE OUTSIDE



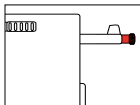
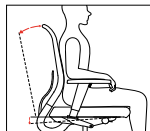
Scarica le istruzioni online
Download instructions online
Télécharge les instructions online
Downloaden Sie Betriebsanleitung
von unserer Internetseite

MOVING srl
Via dell' Artigianato, 1
36070 Trissino - Vicenza - Italy
info@moving.vi.it
www.moving.vi.it
Tel. +39 0445 490777

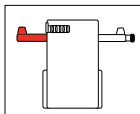
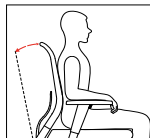
TECNOLOGIA MOVING STILE ITALIANO



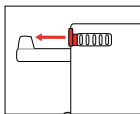
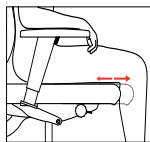
Alzata a gas della seduta /
Gas lift of the seating /
Vérin à gaz de l'assise /
Sitzhöhenverstellung



Regolatore di tensione del
meccanismo / Tension
adjustment of the mechanism /
Réglage d'intensité du
mécanisme / Spannungsregler
der Mechanik



Sistema di blocco-sblocco
oscillazione dello schienale /
Locking-unlocking device
of the backrest Inclination /
Système de blocage-déblocage
mouvement du dossier /
Blockierungssystem der
Rückenlehne



Regolatore profondità del
sedile /
Depth adjustment of the seat /
Réglage de la profondeur de
l'assise /
Sitztiefenverstellung

BRACCIOLI REGOLABILI

-Tirando verso l'alto il pulsante o premendolo si ha la possibilità di portare all'altezza desiderata il bracciolo.

-La traslazione in profondità avviene tramite il semplice spostamento manuale.

-Allentando il volantino sotto il bracciolo si trasla lateralmente.

-Tirando il bracciolo verso l'alto si ottengono varie posizioni (solamente da quella più alta si può tornare alla più bassa)

ADJUSTABLE ARMREST

-By pulling the bottom up or pushing it is possible to reach different position.

-The seat depth regulation is possible by the simple hand movement.

-Loosen the handle under the arm bracket, it can be moved sideways.

-By pushing the armrest up it is possible to reach different positions (only from the highest position it is possible to bring it back to the lowest one)

ACCOU- DOIR REGLABLE

- En tirant le bouton vers le haut ou en le poussant, on peut régler l'accoudoir à la hauteur souhaitée.

- La translation en profondeur se fait parmi le simple mouvement manuel.

- En desserrant la poignée sous l'accoudoir on l'écarte latéralement.

- En tirant l'accoudoir vers le haut on obtient différentes positions (à partir uniquement de la plus haute on peut retourner à la plus basse)

VERSTELL- BARER ARMLEHNE

-Durch drücken des Knopfes haben Sie die Möglichkeit, die Armlehne auf die gewünschte Höhe einzustellen

-Durch drücken oder ziehen kann die Tiefe der Armauflage eingestellt werden.

-Durch lösen des Handrades unterhalb der Armlehne können die Armlehnen seitlich eingestellt werden.

-Durch ziehen die Armlehne, stellen Sie verschiedene Höhen ein (nur vom höchsten können Sie auf den niedrigsten zurückgehen).

APP. RENI

-Tirando lo schienale verso l'alto si ottengono varie posizioni (solo dall'apostizione più alta è possibile tornare a quella più bassa); quando gli schienali hanno il supporto lombare all'esterno basta spostarlo manualmente nella posizione desiderata.

LUMB. SUPP.

-By pushing the backrest up, different positions can be reached (only from the highest position it is possible to bring it back to the lowest one). When the backrest has the outer lumbar support, you can manually move it in the desired position.

SOUT.

-En tirant le dossier vers le haut on obtient plusieurs positions

LOMB

(uniquement à partir de la position plus haute est possible de descendre à la plus basse); en cas de dossiers équipés de soutien lombaire externe, ça suffit de le régler manuellement dans la position souhaitée.

LUMB.

-Durch Ziehen an der Rückenlehne nach oben können verschiedene Positionen erhalten (nur vom höchsten können Sie auf den niedrigsten zurückgehen); wenn die Rückenlehne an der Außenseite eine Lordosenstütze besitzt, kann diese

STÜZ.

händisch in der Höhe verstellt werden.

